

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe

Broj 1 – Godina XXII.

Zagreb, 25. siječnja 2013.

ISSN 1848-7262

SADRŽAJ

	str
1. Popis kolodvorâ (HRT 153) , vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 12 – izmjene)	2
2. Cjenik usluga (HRT 156) , vrijedi od 1. siječnja 2013. (1. izmjene i dopune)	2
3. Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00) , vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 - izmjene)	4
4. Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00) , vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 - izmjene)	4
5. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 2 , primjenjuje se od 1. siječnja 2013.	5

1. Popis kolodvorâ (HRT 153), vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 12 – izmjene)

S valjanošću od 1. siječnja 2013. u tarifi HRT-153 potrebno je provesti ručnu izmjenu, i to:

- na str. 9 kod utovarno/istovarnog mjesta Đakovo – ŽITO OSIJEK (11901 6), u napomene (kolona 8) potrebno je uvrstiti tekst, tako da glasi:
„postavljanje i izvlačenje vagona s vage obavlja korisnik prijevoza“.
 - na str. 26 kod utovarno/istovarnog mjesta Županja – SLAVONIJA (20802 5), u napomene (kolona 8) potrebno je uvrstiti tekst, tako da glasi:
„postavljanje i izvlačenje vagona s vage obavlja korisnik prijevoza“.
-

2. Cjenik usluga (HRT 156), vrijedi od 1. siječnja 2013. (1. izmjene i dopune)

S valjanošću od 1. veljače 2013. na snagu stupaju 1. izmjene i dopune Cjenika usluga (HRT 156).

Predmet izmjena i dopuna je prilagodba rubnoga broja 62 (porez na dodanu vrijednost) na cjelokupnu tarifu HRT 156 i uvođenje jedinstvenog rubnog broja (62.00).

Izmjene i dopune su slijedeće:

Na stranici 6, u uvodnim odredbama, iza točke 1.5 dodaje se nova točka 1.6 koja glasi:

»1.6. Zaračunavanje poreza na dodanu vrijednost

Prevoznine, prijevozni stavci te naknade za posebne usluge navedene u ovoj tarifi ne sadržavaju PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«

Na stranici 12, u Odjeljku 1, u tablici 1.4. ispod tablice uvrštava se kao prvi stavak značenja fusnote: »U prijevoznim stavcima nije sadržan PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«. Drugi stavak značenja fusnote ostaje nepromijenjen (»Najmanja prevoznina iznosi 1050,00 kn po vagonu.«).

Na stranici 13, u Odjeljku 1, u tablici 1.5. u naslovu se uvrštava fusnota s jednom zvjezdicom (»*«), a ispod tablice uvrštava se njeno značenje: »* U prevoznini nije sadržan PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«. Fusnota označena s jednom zvjezdicom u zaglavlju i ispod tablice postaje fusnotom koja se označava s dvije zvjezdice (»**«).

Na stranici 14, u Odjeljku 1, u tablici 1.6. u naslovu se uvrštava oznaka fusnote s jednom zvjezdicom (»*«), a ispod tablice uvrštava se značenje: »* U prevoznini nije sadržan PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«. Fusnota označena s jednom zvjezdicom u zaglavlju i ispod tablice postaje fusnotom koja se označava s dvije zvjezdice (»**«).

Na stranici 17, u Odjeljku 2, ispod tablice 2.1. uvrštava se značenje fusnote: »* U prevoznini nije sadržan PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«. Fusnota označena s jednom zvjezdicom u naslovu tablice 2.2. i značenje fusnote ispod tablice briše se.

Na stranici 18, u Odjeljku 2, u tablici 2.3. uvrštava se fusnota s jednom zvjezdicom (»*«). A ispod tablice uvrštava se značenje te fusnote: »* U prevoznini nije sadržan PDV. PDV se obračunava prema rubnom broju 62.«.

Na stranici 28, u Odjeljku 3 mijena se tekst rubnoga broja 62 tako da u cijelosti glasi:

Šifra (rubni broj)	Opis naknade	kuna	euro
62.00	<p>62. Porez na dodanu vrijednost (PDV)</p> <p>Porez u visini od 25 posto na prijevozne troškove (prevozninu, naknade za posebne usluge, dodatak na prevozninu i druge troškove), i to:</p> <ul style="list-style-type: none"> – za pošiljke iz unutarnjeg prijevoza – za prijevoz na prugama RH za pošiljke iz unutarnjeg provoza (RH-SI-RH, RH-BiH-RH, RH-BiH-RH-SI-RH i obratno) – za prijevoz na prugama RH u uvozu, ako se ti troškovi plaćaju u tuzemstvu – za prijevoz na prugama RH (u otpremi, prispijeću ili pak u provozu) za pošiljke korisnika prijevoza Vetropack Straža iz Huma na Sutli koje se otpremaju u ili iz slovenskog kolodvora Rogatec, osim ako je riječ o izveznoj robi <p>Napomene:</p> <p>Naknada po rubnom broju 62 ne obračunava se:</p> <ul style="list-style-type: none"> – na prijevozne troškove u izvozu – za prihode po teretnom listu koji se odnose na troškove u gotovu (rubni brojevi: 32, 43 i 85) te za izdatke u gotovu (rubni broj 73) <p>Zaokruživanje</p> <p>Naknade se zaokružuju mimo odredaba članka 44. tarife HRT 151, a u skladu sa Zakonom o PDV-u, tj. izračunani iznos potrebno je izraziti s dvjema decimalama, i to tako da se iznos treće decimale manji od pet zanemaruje, a iznos pet i veći od pet zaokružuje se na jednu decimalu naviše.</p> <p>Središnji obračun</p> <p>Ako je za pojedini prijevoz sklopljen ugovor o središnjem obračunu a za dotični prijevoz se obračunava naknade po rubnim brojevima 62, tada se s tom naknadom postupa kao i sa svim drugim naknadama, tj. ona se ne obračunava po teretnom listu na kolodvorima, nego se obračun obavlja preko prijevoznikove mjerodavne službe.</p>		

Na stranici 31, u Odjeljku 3 mijenjaju se naknade za pojedine serije vagona rubnoga broja 82.50 (davanje vagona u zakup). Mijenjaju se naknade za serije vagona: *Habbins, Tads/Tadnss, Eamos, Rgs, Rils, Smmpt* i *Faccs/Fals*, tako da tablica glasi:

Vagonska serija	Cijena/dan eura	Vagonska serija	Cijena/dan eura
<i>Gbs</i>	10,40	<i>Rils</i>	27,12
<i>Gas</i>	18,50	<i>Smmpt</i>	27,12
<i>Hbills</i>	18,50	<i>Sgnss</i>	23,30
<i>Hbis</i>	13,70	<i>Faccs/Fals</i>	27,72
<i>Hrrs</i>	24,30	<i>Zk</i>	10,40
<i>Habbins</i>	37,20	<i>Zas/Zaes</i>	23,10
<i>Tads/Tadnss</i>	27,72	<i>Uais</i>	22,60
<i>Eas/Eanoss</i>	19,50	<i>Uaais</i>	31,00
<i>Eamos</i>	27,40	<i>Uckk</i>	13,70
<i>Kgs</i>	15,40	<i>Uacs/Uacns</i>	23,10
<i>Rs</i>	19,50	<i>Lgnss</i>	15,40
<i>Rgs</i>	27,96	<i>Saadkms</i>	32,00

- 3. Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 - izmjene)**

S valjanošću od 1. siječnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00) potrebno je ručno na str. 19, točka 2, za privatne željeznice **ZB** ispraviti dopunske prevoznine tako da iznos bude **190,00 EUR** umjesto sadašnjih 180,00 EUR.

- 4. Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 - izmjene)**

S valjanošću od 1. siječnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00) potrebno je ručno na str. 20, u tablici prijevoznih stavaka DB Schenker Rail Deutschland AG ispraviti početnu udaljenost do, tako da glasi do **100 km** umjesto sadašnjih 6.

5. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 2

Primjenjuje se od 1. siječnja 2013.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,68
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,02
MAĐARSKA	HUF	100	2,62
NORVEŠKA	NOK	1	1,04
ŠVEDSKA	SEK	1	0,89
ŠVICARSKA	CHF	1	6,35
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,33
S A D	USD	1	5,84
POLJSKA	PLN	1	1,87
B I H	BAM	1	3,90
BUGARSKA	BGN	1	3,90
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,69
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,28
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,87

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,157480	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,333333	CZK	češka kruna
1 HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,130208	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,256410	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,171233	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,53	DKK	danska kruna
1 EUR	7,38	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,63	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,21	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,82	GBP	engleska funta
1 EUR	1,32	USD	američki dolar
1 EUR	25,60	CZK	češka kruna
1 EUR	293,13	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,11	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,97	BGN	bugarski lev
1 EUR	109,71	RSD	srpski dinar
1 EUR	64,00	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,97	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	40,42	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.